



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 277 ]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 30, 2001/ज्येष्ठ 9, 1923

No. 277]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 30, 2001/JYAISTHA 9, 1923

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 मई, 2001

सं. 58/2001-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 399(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोक हित में आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 29/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1977 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना के पैरा 2 में शर्त (7) में दूसरे परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखित परन्तुक अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“परन्तु यह भी कि जहां निर्यातकर्ता आठ वर्ष की अवधि के भीतर निर्यात बाध्यता के साठ प्रतिशत या उससे अधिक को पूरा कर देता है तो अनुज्ञापन प्राधिकारी निर्यात बाध्यता की अवधि को दो वर्ष के लिए बढ़ा सकेगा (जिसके अन्तर्गत पूर्ववर्ती परन्तुक में विनिर्दिष्ट एक वर्ष की अवधि भी है)।”

[फा. सं. 605/53/2001-डीबीके]

एन.के. सिन्हा, अवर सचिव

टिप्पण.— मूल अधिसूचना सं. 29/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 अप्रैल, 1997 भारत के राजपत्र (असाधारण) में सं.सा.का.नि. 185(अ) के तहत प्रकाशित की गई थी और उसमें अन्तिम संशोधन अधिसूचना सं. 52/2000-सीमाशुल्क तारीख 28 अप्रैल, 2000 द्वारा सं. सा.का.नि. 370(अ) के तहत किया गया।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th May, 2001

NO. 58/2001-CUSTOMS

G.S.R. 399(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 29/97-Customs dated 1st April, 1997, namely:

In the said notification, in paragraph 2, in condition (7), after the second proviso, the following proviso shall be inserted, namely :

“Provided also that where the importer fulfils 60% or more of the export obligation within the period of 8 years, the licensing authority may grant extension of the period of export obligation by two years (including the period of one year specified in the preceding proviso)”.

[F No. 605/53/2001-DBK]

N.K. SINHA, Under Secy.

**Note :** The principal notification No. 29/97-Customs, dated the 1st April, 1997 was published in the Gazette of India (Extraordinary), vide No. GSR 185(E), and it was last amended by notification No. 52/2000-Customs, dated the 28th April, 2000 vide No. G.S.R. 370(E).

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 मई, 2001

### सं. 59/2001-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 400(अ).—**केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 48/99-सीमाशुल्क, तारीख 29 अप्रैल, 1999 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में,—

(i) शर्त (vi) में निम्नलिखित परंतुक जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“परंतु वार्षिक मध्यवर्ती अनुज्ञप्ति धारक ऐसे अंतिम निर्यातकर्ता को जिसके पास भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा अधिसूचना सं. 1 (राजस्व-00)/1997-2002 तारीख 31 मार्च, 2001 के तहत अधिसूचित निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 के पैरा 7.3(ख) के निबंधनों के अनुसार वार्षिक अग्रिम अनुज्ञप्ति है, परिणामिक उत्पादों की आपूर्ति करके निर्यात बाध्यता को पूरा कर सकेगा;”

(ii) स्पष्टीकरण में खंड (iii) के पश्चात् निम्नलिखित खंड अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“(iv) वार्षिक अग्रिम अनुज्ञप्ति के अंतर्गत भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा अधिसूचना सं. 1 (राजस्व-00)/1997-2002, तारीख 31 मार्च, 2001 के तहत अधिसूचित निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 के पैरा 7.3(ख) के अनुसार जारी मध्यवर्ती आपूर्ति के लिए वार्षिक अग्रिम अनुज्ञप्ति भी है”।

[फा. सं. 605/53/2001-डीबीके]

एन.के. सिन्हा, अवर सचिव

**टिप्पण.—** मूल अधिसूचना सं. 48/99-सीमाशुल्क, तारीख 29 अप्रैल, 1999 भारत के राजपत्र (असाधारण) में सं. सा.का.नि. 299(अ) तारीख 29 अप्रैल, 1999 के तहत प्रकाशित की गई थी और उसमें अंतिम संशोधन सा.का.नि. 171(अ), तारीख 12 मार्च, 2001 के तहत जारी अधिसूचना सं. 30/2001-सीमाशुल्क तारीख 12 मार्च, 2001 द्वारा किया गया था।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th May, 2001

### NO. 59/2001-CUSTOMS

**G.S.R. 400(E).—** In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 48/99-Customs, dated the 29th April, 1999, namely :—

In the said notification,—

(i) in to condition (vi), the following proviso shall be added, namely :—

“Provided that an Annual Intermediate Licence holder may discharge export obligation by supplying the resultant products to ultimate exporter holding Annual Advance Licence in terms of paragraph 7.3(b) of the Export and Import Policy, 1997-2002, notified by the Government of India in the Ministry of Commerce, vide notification No. 1 (RE-00)/1997-2002 dated the 31st March, 2001;”

(ii) in the Explanation, after clause (iii) the following clause shall be inserted, namely,—

“(iv) Annual Advance Licence includes Annual Advance Licence for Intermediate Supply issued in terms of paragraph 7 3 (b) of the Export and Import Policy 1997-2002 notified by the Government of India in the Ministry of Commerce, vide notification No 1 (RE-00) 1997-2002 dated the 31st March 2001”

[F No 605/53/2001-DBK]

N K SINHA Under Secy

**Note :** The principal notification No 48/99-Customs, dated the 29th April, 1999 was published in the Gazette of India (Extraordinary), vide GSR No 299 (E), dated the 29th April, 1999 and last amended by notification No. 30/2001-Customs, dated the 12th March, 2001 issued vide GSR 171 (E), dated the 12th March, 2000

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 मई, 2001

सं. 60/2001-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 401 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 50/2000-सीमाशुल्क, तारीख 27 अप्रैल, 2000 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् —

उक्त अधिसूचना में,

(1) शर्त (1) के स्थान पर निम्नलिखित शर्त रखी जाएगी, अर्थात् —

“(1) कि निर्यातकर्ता को, यथास्थिति, निर्यात और आयात नीति के पैरा 7 3(ग) के अनुसार समझे गए निर्यातों के लिए अग्रिम अनुज्ञप्ति भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय द्वारा अधिसूचना सं 1(राजस्व)-00/1997-2002, तारीख 31 मार्च, 2001 के तहत अधिसूचित निर्यात और आयात नीति 1997-2002 के पैरा 7 2 के निबंधनों के अनुसार समझे गए निर्यात के लिए वार्षिक अग्रिम अनुज्ञप्ति (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अनुज्ञप्ति कहा गया है) अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा पूर्वोक्त प्रयोजन के लिए उक्त सामग्री के आयात के लिए अनुमति की गई है और उक्त अनुज्ञप्ति आयातकर्ता द्वारा उचित सीमाशुल्क अधिकारी द्वारा विकलन के लिए निकासी के समय प्रस्तुत की जाती है ,”

(ii) स्पष्टीकरण के खंड (iii) में उपखंड (छ) के स्थान पर निम्नलिखित उपखंड रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(छ) विद्युत और संशोधन परियोजनाओं को, जो उपरोक्त (च) के अंतर्गत नहीं आती, माल का प्रदाय”।

[ फा सं 605/53/2001-डीबीके ]

एन. के. सिन्हा, अवर सचिव

**टिप्पण :**—मूल अधिसूचना सं. 50/2000-सीमाशुल्क, तारीख 27 अप्रैल, 2000, भारत का राजपत्र (असाधारण) में सा. का. नि. सं 366(अ), तारीख 27 अप्रैल, 2000 के तहत प्रकाशित की गई थी और उसमें अंतिम संशोधन सा. का. नि. 867(अ), तारीख 14 नवंबर, 2000 के तहत जारी अधिसूचना सं. 140/2000-सीमाशुल्क, तारीख 14 नवंबर, 2000 द्वारा किया गया था।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 30th May, 2001

NO. 60/2001-CUSTOMS

**G.S. R. 401 (E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No 50/2000-Customs, dated the 27th April, 2000, namely —

In the said notification,—

(i) for condition (1), the following condition shall be substituted, namely,—

“(1) that the importer has been granted Advance Licence for deemed exports in terms of paragraph 7 3(c) of the Export and Import Policy or Annual Advance Licence for Deemed Exports in terms of paragraph 7 2 of the Export and Import Policy 1997—2002, notified by the Government of India in the Ministry of Commerce, vide notification No 1(RE-00)/1997—2002 dated the 31st March, 2001, as the case may be, (hereinafter referred to as the said licence) by the Licensing Authority for import of the said materials for the aforesaid purpose, and the said licence is produced by the importer at the time of clearance for debit by

the proper officer of Customs;”

(ii) in the Explanation, in clause (iii), for sub-clause (g), the following sub-clause shall be substituted namely;—

“(g) supply of goods to power and refinery projects not covered in (f) above”.

[F.No. 605/53/2001-DBK]

N.K. SINHA, Under Secy.

**Note :** The principal notification No. 50/2000-Customs, dated the 27th April, 2000 was published in the Gazette of India (Extraordinary), vide GSR No. 366(E), dated the 27th April, 2000 and last amended by notification No. 140/2000-Customs, dated the 14th November, 2000 issued vide GSR 867(E), dated the 14th November, 2000.